

# MEMORIA DEL DEFENSOR DEL PUEBLO DE NAVARRA

## EJERCICIO 2017



Defensor del Pueblo  
de Navarra  
Nafarroako Auzartekoa



# MEMORIA DEL DEFENSOR DEL PUEBLO DE NAVARRA

## EJERCICIO 2017

### INDICE

INTRODUCCIÓN .....	5
<b>1. ANEXOS AL ESTADO DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO .....</b>	<b>9</b>
1.1. DETALLE DE LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS .....	11
1.2. RESULTAS DEL EJERCICIO 2016 .....	13
1.3. RESULTAS DEL EJERCICIO 2017 .....	16
1.4. INDICADORES FINANCIEROS, PATRIMONIALES Y PRESUPUESTARIOS .....	17
<b>2. ANEXOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS .....</b>	<b>19</b>
2.1. ACTA DE ARQUEO .....	21
2.2. ALTAS DE INMOVILIZADO DEL EJERCICIO .....	24
2.3. OPERACIONES NO PRESUPUESTARIAS DE TESORERÍA .....	26
2.4. BALANCE DE COMPROBACIÓN DE SUMAS Y SALDOS ANTES Y DESPUÉS DE APLICAR EL RESULTADO .....	27
2.5. CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA .....	35



# INTRODUCCIÓN



Defensor del Pueblo  
de Navarra  
Nafarroako Auzartekoa



# INTRODUCCIÓN

Las cuentas anuales del Defensor del Pueblo de Navarra (que comprenden el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo, el estado de liquidación del presupuesto y la memoria) reflejan la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, del resultado económico patrimonial y de la ejecución del presupuesto, de conformidad con el Plan General de Contabilidad Pública de 2010, a la vez que proporcionan el documento formal de rendición de cuentas.

Como en años anteriores, se diferencia la documentación formal de rendición de cuentas de la presente memoria, cuyo fin es completar las cuentas anuales de la institución y proporcionar más información sobre las operaciones llevadas a cabo en el ejercicio 2017. Se ha estructurado en dos epígrafes:

- En el primero, como complemento al estado de liquidación del presupuesto recogido en las cuentas, se incluye el detalle de las modificaciones presupuestarias realizadas en el ejercicio, el detalle de las resultas de los ejercicios 2016 y 2017, y una relación de indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios.
- En el segundo, como complemento al resto de estados contables, se incluye la siguiente información: acta de arqueo, detalle de las altas de inmovilizado, detalle de las operaciones no presupuestarias de tesorería, balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de la aplicación del resultado, y una relación de los contratos adjudicados en el ejercicio 2017.

Las cuentas del Defensor del Pueblo de Navarra y cuantos estados financieros se han elaborado aparecen reflejados en los libros que a continuación se relacionan (debidamente encuadernados, foliados y diligenciados):

- Diario general de operaciones.
- Diario de operaciones del presupuesto de gastos.
- Mayor de cuentas.
- Mayor de conceptos del presupuesto de gastos.
- Mayor de conceptos del presupuesto de ingresos.

- Mayor de conceptos no presupuestarios.
- Liquidación de gastos.
- Liquidación de gastos resumida por funcional y económico.

Por otro lado, hay que señalar que, al igual que en años anteriores, el inventario está actualizado y los elementos del inmovilizado están debidamente inventariados y etiquetados, así como debidamente reflejadas sus características en las correspondientes fichas de inventario.

Por último, se ha comprobado que todas las aplicaciones presupuestarias tienen reflejo contable en la contabilidad pública y que los saldos de las cuentas relacionadas en el Balance de Situación están soportados documentalmente, así como que las operaciones contabilizadas reflejan la totalidad de la actividad realizada.

Pamplona, 6 de abril de 2018

El Interventor

  
Jorge Balduz Gil





# 1. ANEXOS AL ESTADO DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO

- 1.1. Detalle de las modificaciones presupuestarias
- 1.2. Resultados del ejercicio 2016
- 1.3. Resultados del ejercicio 2017
- 1.4. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios



## 1.1. Detalle de las modificaciones presupuestarias

### Listado del Estado de Modificación de crédito

Aplicación presupuestaria	Suplementos de crédito	Credenciales de crédito	Transferencias de crédito		Incorporaciones de remanentes de crédito	Créditos generados por ingresos	Bajas por anulación	Ajustes por prórroga	Total modificaciones
			Positivas	Negativas					
2017--1000-1230 RETRIBUCIONES FUNCIONARIOS				29.734,74 €					- 29.734,74 €
2017--1000-1310 RETRIBUCIONES PERSONAL CONTRATADO			29.734,74 €						29.734,74 €
<b>T. CAPÍTULO 1-GASTOS DE PERSONAL</b>			<b>29.734,74 €</b>	<b>29.734,74 €</b>					<b>0,00 €</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>29.734,74 €</b>	<b>29.734,74 €</b>					<b>0,00 €</b>



## 1.2. Resultados del ejercicio 2016

### Resultas ejercicio 2016

PARTIDA	FASE	FECHA FRA.	Nº FRA.	PROVEEDOR	CONCEPTO	IMPORTE
2120	DO	27/12/2016	25174	MONTAJES ELÉCTRICOS PAMPLONA, S.A.	Revisión instalación baja tensión, cuadros protección y diferenciales	181,50
2120	DO	30/12/2016	25174	MONTAJES ELÉCTRICOS PAMPLONA, S.A.	Sustitución luces de emergencia rotas, interruptor, detector movimiento	194,64
2200	DO	31/12/2016	209	GRÁFICAS ASTARRIAGA, S.L.	1.100 carpetas para expedientes de queja 2017	1.131,35
2221	DO	31/12/2016	4001932055	CORREOS Y TELÉGRAFOS	Envíos correos dic 2016	79,02
2263	ADO	19/12/2016	T/11385	AUZOLAN LIBURUDENDA S.L.	Obsequio despedida secretaria	21,90
2271	O	31/12/2016	3058057	EULEN, S.A.	Limpieza oficinas dic. 2016	1.519,24
2278	DO	31/12/2016	16/1151	HORI HORI, S.A.	Traducciones euskera dic 2016	491,91
4820	O	23/12/2016	FFR16-0630	FUNDACIÓN UNIVERSIDAD-SOCIEDAD UPNA	Plan formativo "[...]"	456,00
4820	O	23/12/2016	FFR16-0631	FUNDACIÓN UNIVERSIDAD-SOCIEDAD UPNA	Plan formativo "[...]"	456,00
<b>TOTAL</b>						<b>4.531,56</b>

## Liquidación de presupuestos cerrados

Fecha límite: 31/12/2017  
Evolución y situación de las obligaciones reconocidas

CAPÍTULO	DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS		TOTALES	PAGOS ORDENADOS	OBLIGACIONES PENDIENTES DE ORDENAR PAGO
		SALDO INICIAL	RECTIFICACIONES			
2	GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	3.619,56 €	0,00 €	3.619,56 €	3.619,56 €	0,00 €
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	912,00 €	0,00 €	912,00 €	912,00 €	0,00 €
<b>Total:</b>		<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>

APLICACIÓN DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS		TOTALES	PAGOS ORDENADOS	OBLIGACIONES PENDIENTES DE ORDENAR PAGO	
	SALDO INICIAL	RECTIFICACIONES				
2016 - - 1000 - 2120 REP.MANTEN.CONSER.EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	316,14 €	0,00 €	316,14 €	316,14 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 2200 MATERIAL DE OFICINA NO INVENTARIABLE	1.131,35 €	0,00 €	1.131,35 €	1.131,35 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 2221 COMUNICACIONES POSTALES Y TELEGRÁFICAS	79,02 €	0,00 €	79,02 €	79,02 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 2263 REPRESENTACIÓN INSTITUCIONAL	21,90 €	0,00 €	21,90 €	21,90 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 2271 SERVICIOS DE LIMPIEZA Y ASEO	1.519,24 €	0,00 €	1.519,24 €	1.519,24 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 2278 TRABAJOS TRADUCCIÓN EUSKERA	491,91 €	0,00 €	491,91 €	491,91 €	0,00 €	
2016 - - 1000 - 4280 CONVENIOS CON OTRAS INSTITUCIONES	912,00 €	0,00 €	912,00 €	912,00 €	0,00 €	
<b>Total:</b>		<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>

## Liquidación de presupuestos cerrados

Fecha límite: 31/12/2017  
Evolución y situación de los libramientos a pagar

CAPÍTULO	DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS				PAGOS REALIZADOS	ORDENES DE PAGO PENDIENTES
		SALDO INICIAL	RECTIFICACIÓN	EN EJERCICIO	TOTALES		
2	GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	0,00 €	0,00 €	3.619,56 €	3.619,56 €	3.619,56 €	0,00 €
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00 €	0,00 €	912,00 €	912,00 €	912,00 €	0,00 €
<b>Total:</b>		<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>

APLICACIÓN DESCRIPCIÓN	OBLIGACIONES RECONOCIDAS				PAGOS REALIZADOS	ORDENES DE PAGO PENDIENTES
	SALDO INICIAL	RECTIFICACIÓN	EN EJERCICIO	TOTALES		
2016 - - 1000 - 2120 REP.MANTEN.CONSER.EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	0,00 €	0,00 €	376,14 €	376,14 €	376,14 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 2200 MATERIAL DE OFICINA NO INVENTARIABLE	0,00 €	0,00 €	1.131,35 €	1.131,35 €	1.131,35 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 2221 COMUNICACIONES POSTALES Y TELEGRÁFICAS	0,00 €	0,00 €	79,02 €	79,02 €	79,02 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 2263 REPRESENTACIÓN INSTITUCIONAL	0,00 €	0,00 €	21,90 €	21,90 €	21,90 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 2271 SERVICIOS DE LIMPIEZA Y ASEO	0,00 €	0,00 €	1.519,24 €	1.519,24 €	1.519,24 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 2278 TRABAJOS TRADUCCIÓN EUSKERA	0,00 €	0,00 €	491,91 €	491,91 €	491,91 €	0,00 €
2016 - - 1000 - 4820 CONVENIOS CON OTRAS INSTITUCIONES	0,00 €	0,00 €	912,00 €	912,00 €	912,00 €	0,00 €
<b>Total:</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>4.531,56 €</b>	<b>0,00 €</b>

### 1.3. Resultas del ejercicio 2017

El tratamiento presupuestario y contable aplicado para la determinación de las resultas de gastos consiste en imputar al ejercicio presupuestario correspondiente las obligaciones reconocidas hasta el 31 de diciembre del mismo, siempre que correspondan a gastos realizados dentro del mismo con cargo a los respectivos créditos, tal y como se señala en los artículos 28 y 58 de la Ley Foral 13/2007, de 4 de abril, de la Hacienda Pública de Navarra.

El artículo 55 de la Ley Foral de la Hacienda Pública determina que, previamente al reconocimiento de la obligación, habrá de acreditarse documentalmente, ante el órgano que haya de reconocer la obligación, la realización de la prestación o el derecho del acreedor, conforme a las disposiciones y actos administrativos que autorizaron y comprometieron el gasto.

Además, podrán calificarse como resultas de gasto del ejercicio, los gastos comprometidos en virtud de una adjudicación en firme, exactamente determinada en su cuantía, aprobada antes de la expiración del ejercicio presupuestario y siempre que corresponda a adquisiciones y servicios de cuya realización se tenga constancia material, salvo que se acuerde su incorporación al presupuesto del ejercicio siguiente.

Por todo ello, se aprueban, al cierre del ejercicio 2017, los siguientes expedientes acreditativos de las Resultas de gasto:

#### Resultas ejercicio 2017

PARTIDA	FASE	FECHA FRA.	Nº FRA.	PROVEEDOR	CONCEPTO	IMPORTE
2120	DO	28/12/2017	26726	MONTAJES ELÉCTRICOS PAMPLONA, S.A.	Revisión instalación baja tensión, cuadros protección y diferenciales	181,50
2200	DO	29/12/2017	475/2017	LINE GRAFIC S.A.	Papelería: 5.000 hoja segunda con logo Defensor	810,24
2200	DO	31/12/2017	209	GRÁFICAS ASTARRIAGA, S.L.	1.100 carpetas para expedientes de queja 2018	1.131,35
2221	DO	30/11/2017	4002176793	CORREOS Y TELÉGRAFOS	Envíos correos noviembre 2017	156,23
2221	DO	31/11/2017	4002191765	CORREOS Y TELÉGRAFOS	Envíos correos diciembre 2017	153,49
2271	O	31/12/16	3169236	EULEN, S.A.	Limpieza oficinas diciembre 2017	1.563,00
2278	DO	29/12/2017	VI/2017794	BAKUN, S.L.	Traducciones euskera diciembre 2017	3.198,44
<b>TOTAL</b>						<b>7.194,25</b>



## 1.4. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

### Indicadores financieros y patrimoniales

INDICADORES		2017	2016	2015	2014
<b>Liquidez inmediata</b>	Fondos líquidos	141.205,54	126.688,33	159.617,60	175.806,96
	= $\frac{\text{Fondos líquidos}}{\text{Pasivo corriente}}$	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%
	Pasivo corriente	141.205,54	126.688,33	159.617,60	175.806,96
<b>Liquidez a corto plazo</b>	Fondos líquidos + Dchos. pdtes. de cobro	141.845,44	128.864,23	159.617,60	175.806,96
	= $\frac{\text{Fondos líquidos + Dchos. pdtes. de cobro}}{\text{Pasivo corriente}}$	= 101,45%	= 101,72%	= 100,00%	= 100,00%
	Pasivo corriente	141.205,54	126.688,33	159.617,60	175.806,96
<b>Liquidez general</b>	Activo corriente	141.845,44	128.864,23	159.617,60	175.806,96
	= $\frac{\text{Activo corriente}}{\text{Pasivo corriente}}$	= 101,45%	= 101,72%	= 100,00%	= 100,00%
	Pasivo corriente	141.205,54	126.688,33	159.617,60	175.806,96
<b>Endeudamiento</b>	Pasivo corriente + Pasivo no corriente	141.205,54	126.688,33	159.617,60	175.806,96
	= $\frac{\text{Pasivo corriente + Pasivo no corriente}}{\text{P. corriente + P. no corriente + Patrim. Neto}}$	= 40,72%	= 33,10%	= 32,97%	= 32,12%
	P. corriente + P. no corriente + Patrim. Neto	346.776,72	382.768,55	484.147,95	547.338,51
<b>Estruct. de ingresos: Transferencias</b> (cta. resultado econ. patrimonial)	Transferencias	753.544,00	755.300,00	758.726,00	767.900,00
	= $\frac{\text{Transferencias}}{\text{Ingresos de gestión ordinaria}}$	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%	= 99,16%
	Ingresos de gestión ordinaria	753.544,00	755.300,00	758.726,00	774.441,24
<b>Estruct. de ingresos: Resto ingresos</b> (cta. resultado econ. patrimonial)	Resto ingresos de gestión ordinaria	0,00	0,00	0,00	6.541,24
	= $\frac{\text{Resto ingresos de gestión ordinaria}}{\text{Ingresos de gestión ordinaria}}$	= 0,00%	= 0,00%	= 0,00%	= 0,84%
	Ingresos de gestión ordinaria	753.544,00	755.300,00	758.726,00	774.441,24
<b>Estruct. de gastos: Gtos. personal</b> (cta. resultado econ. patrimonial)	Gastos de personal	485.273,20	479.443,71	434.815,47	431.777,50
	= $\frac{\text{Gastos de personal}}{\text{Gastos de gestión ordinaria}}$	= 68,58%	= 65,89%	= 63,73%	= 61,78%
	Gastos de gestión ordinaria	707.554,94	727.609,93	682.252,47	698.861,69
<b>Estruct. de gastos: Transferencias</b> (cta. resultado econ. patrimonial)	Transferencias	31.582,79	32.140,81	31.577,37	33.927,36
	= $\frac{\text{Transferencias}}{\text{Gastos de gestión ordinaria}}$	= 4,46%	= 4,42%	= 4,63%	= 4,85%
	Gastos de gestión ordinaria	707.554,94	727.609,93	682.252,47	698.861,69
<b>Estruct. de gastos: Resto gastos</b> (cta. resultado econ. patrimonial)	Resto gastos de gestión ordinaria	190.698,95	216.025,41	215.859,63	233.156,83
	= $\frac{\text{Resto gastos de gestión ordinaria}}{\text{Gastos de gestión ordinaria}}$	= 26,95%	= 29,69%	= 31,64%	= 33,36%
	Gastos de gestión ordinaria	707.554,94	727.609,93	682.252,47	698.861,69
<b>Cobertura de gastos corrientes</b>	Gastos de gestión ordinaria	707.554,94	727.609,93	682.252,47	698.861,69
	= $\frac{\text{Gastos de gestión ordinaria}}{\text{Ingresos de gestión ordinaria}}$	= 93,90%	= 96,33%	= 89,92%	= 90,24%
	Ingresos de gestión ordinaria	753.544,00	755.300,00	758.726,00	774.441,24

## 1.4. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

### Indicadores presupuestarios

INDICADORES		2017	2016	2015	2014
<b>Ejecución del ppto. de gastos</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Obligaciones reconocidas netas	658.720,43	667.399,96	635.387,93	640.687,61
	= -----	= 87,20%	= 88,31%	= 77,29%	= 77,94%
	Créditos totales	755.448,43	755.710,80	822.059,03	822.059,03
<b>Realización de pagos</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Pagos realizados	651.526,18	662.868,40	632.229,57	625.954,73
	= -----	= 98,91%	= 99,32%	= 99,50%	= 97,70%
	Obligaciones reconocidas netas	658.720,43	667.399,96	635.387,93	640.687,61
<b>Período medio de pago</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Obligaciones pendientes de pago x 365	7.194,25	4.531,56	3.158,36	14.732,88
	= -----	= 3,99%	= 2,48%	= 1,81%	= 8,39%
	Obligaciones reconocidas netas	658.720,43	667.399,96	635.387,93	640.687,61
<b>Índice de gastos de personal</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Oblig. reconocidas netas (cap. I)	485.273,20	479.443,71	434.815,47	431.777,50
	= -----	= 73,67%	= 71,84%	= 68,43%	= 67,39%
	Obligaciones reconocidas netas	658.720,43	667.399,96	635.387,93	640.687,61
<b>Índice de inversión</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Oblig. reconocidas netas (cap. VI)	5.768,06	4.336,23	21.437,45	8.757,08
	= -----	= 0,88%	= 0,65%	= 3,37%	= 1,37%
	Obligaciones reconocidas netas	658.720,43	667.399,96	635.387,93	640.687,61
<b>Ejecución del ppto. de ingresos</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Derechos reconocidos netos	755.574,39	756.515,10	760.579,89	774.836,33
	= -----	= 100,02%	= 100,11%	= 92,52%	= 94,26%
	Previsiones definitivas	755.448,43	755.710,80	822.059,03	822.059,03
<b>Realización de cobros</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Recaudación neta	755.574,39	756.515,10	760.579,89	774.836,33
	= -----	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%
	Derechos reconocidos netos	755.574,39	756.515,10	760.579,89	774.836,33
<b>Ingresos procedentes del Gobierno</b> (Del ppto. de gastos corriente)	Derechos reconocidos netos (cap. IV y VII)	753.544,00	755.300,00	758.726,00	767.900,00
	= -----	= 99,73%	= 99,84%	= 99,76%	= 99,10%
	Derechos reconocidos netos	755.574,39	756.515,10	760.579,89	774.836,33
<b>Realización de pagos</b> (De presupuestos cerrados)	Pagos de obligaciones de pptos. cerrados	4.531,56	3.158,36	14.732,88	11.330,47
	= -----	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%	= 100,00%
	Saldo inicial de oblig. de pptos. cerrados	4.531,56	3.158,36	14.732,88	11.330,47

## 2. ANEXOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

- 2.1. Acta de arqueo
- 2.2. Detalle del inmovilizado
- 2.3. Operaciones no presupuestarias de tesorería
- 2.4. Balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de aplicar el resultado
- 2.5. Contratación administrativa





## 2.1. Acta de arqueo

A fecha 31 de diciembre de 2017, el saldo contable de las cuentas 5710 Banco y 5700 Caja efectivo, asciende a 141.022,30 y 183,24 euros, respectivamente, tal y como puede comprobarse además de, en el acta de arqueo que se presenta a continuación, en el balance de comprobación de sumas y saldos (apartado 2.4).

Por su parte, La Caixa certifica que, a 31 de diciembre de 2017, el saldo de la cuenta corriente de la que es titular la institución asciende al citado importe.

### Acta de arqueo

Fecha inicial: 01/01/2017 ● Fecha final: 31/12/2017

	Existencia arqueo anterior	Ingresos desde aquel arqueo	Suma	Pagos desde aquel arqueo	Existencia
<b>CLASIFICACIÓN DE LA EXISTENCIA</b>					
<b>PRESUPUESTO</b>					
	1.645.824,60 €	755.574,39 €	2.401.398,99 €	656.057,74 €	1.745.341,25 €
<b>NO PRESUPUESTARIOS</b>					
Metálico	-1.519.136,27 €	192.497,67 €	-1.326.638,60 €	277.497,11 €	-1.604.135,71 €
Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Suma parcial	-1.519.136,27 €	192.497,67 €	-1.326.638,60 €	277.497,11 €	-1.604.135,71 €
<b>R.O.E.</b>					
	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>TOTAL</b>					
	126.688,33 €	948.072,06 €	1.074.760,39 €	933.554,85 €	141.205,54 €
<b>FORMALIZACIÓN</b>					
Suma formalización	0,00 €	86.453,71 €	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €
<b>RESUMEN</b>		<b>METÁLICO</b>		<b>TÍTULOS</b>	<b>TOTAL</b>
			1.745.341,25 €	0,00 €	1.745.341,25 €
			-1.604.135,71 €	0,00 €	-1.604.135,71 €
			0,00 €	0,00 €	0,00 €
			141.205,54 €	0,00 €	141.205,54 €

## Acta de arqueo

Fecha inicial: 01/01/2017 ● Fecha final: 31/12/2017

SITUACIÓN DE LA EXISTENCIA						
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
Ordinal/Cuenta 0-01-1	0000.0000.00.0000000000	Metálico	501,78 €	600,00 €	918,54 €	183,24 €
CAJA EFECTIVO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	501,78 €	600,00 €	918,54 €	183,24 €
Ordinal/Cuenta 2-01-1	2100.9161.44.2200157012	Metálico	126.186,55 €	754.038,39 €	739.202,64 €	141.022,30 €
BANCO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	126.186,55 €	754.038,39 €	739.202,64 €	141.022,30 €
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
		Total metálico	126.688,33 €	754.638,39 €	740.121,18 €	141.205,54 €
		Total títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Suma total	126.688,33 €	754.638,39 €	740.121,18 €	141.205,54 €
ACTA CONCILIAR						
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
Ordinal/Cuenta 0-01-1	0000.0000.00.0000000000	Metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
CAJA EFECTIVO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ordinal/Cuenta 2-01-1	2100.9161.44.2200157012	Metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
BANCO		Títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
			Existencia	Debe	Haber	Saldo
		Total metálico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Total títulos	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
		Suma total	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €



OACINA 08988  
CENTRO INSTITUCIONES NAVARRA  
AV. CARLOS III, 8  
31002PAMPLONA-IRUÑA  
Tel. 948208101  
Fax 948226845

31 de diciembre de 2017

DEFENSOR DEL PUEBLO DE LA C. FORAL NAVARRRA 08988/00

EMILIO ARRIETA, 12 BJ  
31002 PAMPLONA-IRUÑA (NAVARRA)

El apoderado de Caixabank, S.A., \*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

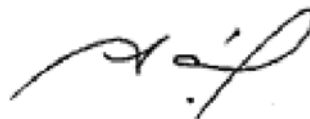
#### CERTIFICA

que la entidad DEFENSOR DEL PUEBLO DE LA C. FORAL NAVARRRA con CIF numero S3100014D, es titular de la cuenta corriente a la vista con identificador IBAN ES62 2100 \*\*\*\* \* 7012 abierta en la oficina 9161, y acredita el día 31.12.2017 un saldo de + 141.022,30 euros.

Caixabank, S.A. emite esta certificación el día 31.12.2016, para que así conste a los efectos oportunos y, a petición del interesado.

Por Caixabank, S.A.

 "la Caixa"  
Caixabank, S. A.  
Av. Diagonal, 621  
08028 BARCELONA



## ARQUEO DE CAJA

El saldo final de la cuenta de caja en el ejercicio 2016 y, en consecuencia, el inicial del ejercicio 2017, ascendía a 501,78 euros, y el saldo a 31 de diciembre de 2017 es de 183,24 euros, tal y como refleja el siguiente cuadro de detalle:

PERÍODO	Saldo inicial	Entradas	Salidas	Saldo final
<b>Saldo Caja a 1/01/2017</b>				<b>501,78</b>
De 1 de enero a 30 de junio	501,78	800,00	-223,65	278,13
De 1 de julio a 31 de octubre	278,13	600,00	-254,28	623,85
De 1 de noviembre a 31 de diciembre	623,85	0,00	-440,61	183,24
<b>Saldo Caja a 31/12/2017</b>				<b>183,24</b>

## 2.2. Detalle del inmovilizado

### Altas de inmovilizado

Cuenta	Concepto	Fecha adquisición	Importe
2060	3 ordenadores HP Pro desk 600 SFF	20/07/2017	2.900,37
2060	3 monitores HP Elitedisplay E243i	30/11/2017	867,57
<b>2060</b>	<b>TOTAL EQUIPOS PARA EL PROCESO DE INFORMACION</b>		<b>3.767,94</b>
2080	Suscripción Revista Derecho Urbanístico	02/01/2017	269,99
2080	Suscripción Revista Administración Pública	28/02/2017	62,38
2080	Suscripción Revista Española Derecho Administrativo	01/03/2017	288,86
2080	Suscripción Revista Derecho Ambiental	01/04/2017	443,52
2080	Monografías, códigos, mementos y otras publicaciones	Todo el año	140,40
<b>2080</b>	<b>OTRO INMOVILIZADO MATERIAL</b>		<b>1.205,15</b>
2090	3 licencias Microsoft Office 2016	28/07/2017	794,97
<b>2090</b>	<b>APLICACIONES INFORMÁTICAS</b>		<b>794,97</b>
	<b>TOTAL ALTAS DE INMOVILIZADO EJERCICIO 2017</b>		<b>5.768,06</b>



## 2.3. Operaciones no presupuestarias de tesorería

### Operaciones no presupuestarias de naturaleza acreedora

Concepto	Descripción	Saldo a 1 de enero	Modificaciones saldo inicial	Abonos realizados en ejercicio	Total acreedores	Cargos realizados en ejercicio	Acreedores Ptes. de pago a 31 de diciembre
- 20001	I.R.P.F. RETENCION TRABAJO PERSONAL	22.215,60 €	0,00 €	86.419,80 €	108.635,40 €	83.247,72 €	25.387,68 €
- 20002	HDA.PUB. ACR. DRCHOS.PASIVOS	2.097,84 €	0,00 €	2.160,72 €	4.258,56 €	2.097,84 €	2.160,72 €
- 20003	HDA.PUB. ACR. DE USOS ESPECIFICOS	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20030	SEGURIDAD SOCIAL	8.728,19 €	0,00 €	103.317,15 €	112.045,34 €	102.436,41 €	9.608,93 €
- 20040	HACIENDA PUBLICA FORAL POR DEV.CREDITO	89.115,14 €	0,00 €	0,00 €	89.115,14 €	89.115,14 €	0,00 €
- 20050	OTRAS RETENCIONES AL PERSONAL	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20070	DESCUENTO ASISTENCIA SANITARIA	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20080	FIANZAS A CORTO PLAZO	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 20500	OTROS ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
	<b>TOTAL</b>	<b>122.156,77 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>191.897,67 €</b>	<b>314.054,44 €</b>	<b>276.897,11 €</b>	<b>37.157,33 €</b>

### Operaciones no presupuestarias de naturaleza deudora

Concepto	Descripción	Saldo a 1 de enero	Modificaciones saldo inicial	Cargos realizados en ejercicio	Total deudores	Abonos realizados en ejercicio	Deudores Ptes. a 31 de diciembre
- 10050	ANTICIPOS Y PRESTAMOS CONCEDIDOS DE N.P.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 10060	OPERACIONES DEUDORAS	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 40001	PAGOS PENDIENTES DE APLICACION	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- 50001	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERÍA	0,00 €	0,00 €	800,00 €	800,00 €	800,00 €	0,00 €
	<b>TOTAL</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>800,00 €</b>	<b>800,00 €</b>	<b>800,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

## 2.4. Balance de comprobación de sumas y saldos antes y después de aplicar el resultado

### Balance de comprobación de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
0	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUESTARIO Y DE ORDEN	4.361.506,53 €	4.361.506,53 €	0,00 €	0,00 €
00	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUEST. EJERCICIO CORRIENTE	4.361.506,53 €	4.361.506,53 €	0,00 €	0,00 €
000	PRESUPUESTO DEL EJERCICIO CORRIENTE	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
001	PRESUPUESTO DE GASTOS	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
003	PRESUPUESTO DE GASTOS	680.992,38 €	777.720,38 €	0,00 €	96.728,00 €
0030	CREDITOS DISPONIBLES	658.720,43 €	755.448,43 €	0,00 €	96.728,00 €
0031	CREDITOS RETENIDOS PENDIENTES DE UTILIZACION	22.271,95 €	22.271,95 €	0,00 €	0,00 €
004	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS AUTORIZADOS	658.720,43 €	658.720,43 €	0,00 €	0,00 €
005	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS COMPROMETIDOS	0,00 €	658.720,43 €	0,00 €	658.720,43 €
006	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES INICIALES	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
008	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES DEFINITIVAS	755.448,43 €	0,00 €	755.448,43 €	0,00 €
1	FINANCIACION BASICA	152.825,00 €	312.051,26 €	0,00 €	159.226,26 €
10	PATRIMONIO	55.971,04 €	261.542,22 €	0,00 €	205.571,18 €
100	PATRIMONIO	50.509,04 €	261.542,21 €	0,00 €	211.033,17 €
1000	PATRIMONIO	50.509,04 €	261.542,21 €	0,00 €	211.033,17 €
101	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
1010	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
108	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
1080	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
12	RESULTADOS	96.853,96 €	50.509,04 €	46.344,92 €	0,00 €
129	RESULTADOS DEL EJERCICIO	96.853,96 €	50.509,04 €	46.344,92 €	0,00 €
1290	RESULTADOS DEL EJERCICIO	96.853,96 €	50.509,04 €	46.344,92 €	0,00 €
2	INMOVILIZADO	852.087,90 €	647.156,62 €	204.931,28 €	0,00 €
20	INMOVILIZADO MATERIAL	738.077,00 €	3.674,29 €	734.402,71 €	0,00 €
202	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	146.411,60 €	0,00 €	146.411,60 €	0,00 €
2020	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	146.411,60 €	0,00 €	146.411,60 €	0,00 €
203	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
2030	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
205	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
2050	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
206	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	71.551,52 €	3.535,76 €	68.015,76 €	0,00 €
2060	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	71.551,52 €	3.535,76 €	68.015,76 €	0,00 €
208	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	24.547,83 €	138,53 €	24.409,30 €	0,00 €
2080	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	24.547,83 €	138,53 €	24.409,30 €	0,00 €
21	INMOVILIZADO INMATERIAL	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
215	APLICACIONES INFORMATICAS	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
2150	APLICACIONES INFORMATICAS	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
29	AMORTIZACION ACUMULADA DEL INMOVILIZADO	4.088,86 €	642.929,23 €	0,00 €	638.840,37 €
290	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO MATERIAL	3.535,76 €	548.495,24 €	0,00 €	544.959,48 €
Suma y sigue ...		5.366.419,43 €	5.320.714,41 €	45.705,02 €	0,00 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	--ACUMULADO--		--SALDO--	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	5.366.419,43 €	5.320.714,41 €	45.705,02 €	0,00 €
2902	A. A. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	0,00 €	34.065,33 €	0,00 €	34.065,33 €
2903	A. A. MAQUINARIA E INSTALACIONES	0,00 €	383.424,34 €	0,00 €	383.424,34 €
2905	A. A. MOBILIARIO Y ENSERES	0,00 €	67.257,54 €	0,00 €	67.257,54 €
2906	A. A. EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	3.535,76 €	63.748,03 €	0,00 €	60.212,27 €
291	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	553,10 €	94.433,99 €	0,00 €	93.880,89 €
2915	A. A. APLICACIONES INFORMATICAS	553,10 €	94.433,99 €	0,00 €	93.880,89 €
4	ACREEDORES Y DEUDORES	1.688.529,24 €	1.829.734,78 €	0,00 €	141.205,54 €
40	ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS	656.057,74 €	663.251,99 €	0,00 €	7.194,25 €
400	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PTO. CORRIENTE	651.526,18 €	658.720,43 €	0,00 €	7.194,25 €
4000	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PRESUPUESTO CORRIENTE	651.526,18 €	658.720,43 €	0,00 €	7.194,25 €
401	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	4.531,56 €	4.531,56 €	0,00 €	0,00 €
4010	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	4.531,56 €	4.531,56 €	0,00 €	0,00 €
43	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
430	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS. PTO. CORRIENTE	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
4302	DEUDORES POR DER. REG. DE ING. SIN CONTRAIDO PREV.	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
47	ENTIDADES PUBLICAS	276.897,11 €	410.908,40 €	0,00 €	134.011,29 €
475	HACIENDA PUBLICA ACREEDORA POR CONCEPTOS FI SCALES	174.460,70 €	298.863,06 €	0,00 €	124.402,36 €
4750	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR I.R.P.F.	83.247,72 €	108.635,40 €	0,00 €	25.387,68 €
4751	HOA.PUB. ACR. DERECHOS PASIVOS	2.097,84 €	4.258,56 €	0,00 €	2.160,72 €
4759	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR DEV. CREDITOS	89.115,14 €	185.969,10 €	0,00 €	96.853,96 €
477	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	102.436,41 €	112.045,34 €	0,00 €	9.608,93 €
4770	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	102.436,41 €	112.045,34 €	0,00 €	9.608,93 €
5	CUENTAS FINANCIERAS	970.556,33 €	828.710,89 €	141.845,44 €	0,00 €
56	OTROS DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
561	ANTICIPOS Y PRESTAMOS A CORTO PLAZO	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
5610	ANTICIPOS Y PRESTAMOS A CORTO PLAZO	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
57	TESORERIA	881.326,72 €	740.121,18 €	141.205,54 €	0,00 €
570	CAJA	1.101,78 €	918,54 €	183,24 €	0,00 €
5700	CAJA EFECTIVO	1.101,78 €	918,54 €	183,24 €	0,00 €
571	BANCO E INSTITUCIONES DE CREDITO	880.224,94 €	739.202,64 €	141.022,30 €	0,00 €
5710	BANCO	880.224,94 €	739.202,64 €	141.022,30 €	0,00 €
58	CUENTAS DE EN LACEY MOVIMIENTOS INTERNOS	87.053,71 €	87.053,71 €	0,00 €	0,00 €
588	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €
5880	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €
589	FORMALIZACION	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
5890	FORMALIZACION	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	8.025.505,00 €	7.979.160,08 €	46.344,92 €	0,00 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	8.025.505,00 €	7.979.160,08 €	46.344,92 €	0,00 €
6	COMPRAS Y GASTOS POR NATURALEZA	707.693,47 €	0,00 €	707.693,47 €	0,00 €
61	GASTOS DE PERSONAL	492.339,80 €	0,00 €	492.339,80 €	0,00 €
610	SUELDOS Y SALARIOS	398.819,49 €	0,00 €	398.819,49 €	0,00 €
6100	SUELDOS Y SALARIOS ALTOS CARGOS	65.188,62 €	0,00 €	65.188,62 €	0,00 €
6101	SUELDOS Y SALARIOS PERSONAL EVENTUAL	227.208,05 €	0,00 €	227.208,05 €	0,00 €
6102	SUELDOS Y SALARIOS FUNCIONARIOS	76.688,08 €	0,00 €	76.688,08 €	0,00 €
6103	SUELDOS Y SALARIOS CONTRATADOS	29.734,74 €	0,00 €	29.734,74 €	0,00 €
615	INDEMNIZACIONES POR RAZON DEL SERVICIO	447,95 €	0,00 €	447,95 €	0,00 €
6150	GASTOS DE VIAJE, DIETAS Y LOCOMOCION	447,95 €	0,00 €	447,95 €	0,00 €
617	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA E8	86.453,71 €	0,00 €	86.453,71 €	0,00 €
6170	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA EM PRESA	86.453,71 €	0,00 €	86.453,71 €	0,00 €
618	OTROS GASTOS SOCIALES	6.618,65 €	0,00 €	6.618,65 €	0,00 €
6180	OTROS GASTOS SOCIALES	6.618,65 €	0,00 €	6.618,65 €	0,00 €
64	TRABAJOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS EXTERIORES	129.029,78 €	0,00 €	129.029,78 €	0,00 €
640	ARRENDAMIENTOS	8.858,22 €	0,00 €	8.858,22 €	0,00 €
6406	ARRENDAMIENTOS DE PROGRAMAS Y LICENCIAS	8.858,22 €	0,00 €	8.858,22 €	0,00 €
641	REPARACIONES Y CONSERVACION	25.319,92 €	0,00 €	25.319,92 €	0,00 €
6412	REPAR. Y CONSERV. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	11.131,92 €	0,00 €	11.131,92 €	0,00 €
6413	REPAR. CONSERVACION MAQUINARIA, INSTAL. Y UTILLAJE	2.622,51 €	0,00 €	2.622,51 €	0,00 €
6416	REPAR. Y CONSERVACION EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	11.565,49 €	0,00 €	11.565,49 €	0,00 €
643	COMUNICACIONES	9.302,59 €	0,00 €	9.302,59 €	0,00 €
6430	COMUNICACIONES	9.302,59 €	0,00 €	9.302,59 €	0,00 €
645	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	63.879,46 €	0,00 €	63.879,46 €	0,00 €
6450	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	63.879,46 €	0,00 €	63.879,46 €	0,00 €
648	MATERIAL DE OFICINA	5.330,16 €	0,00 €	5.330,16 €	0,00 €
6480	MATERIAL DE OFICINA	5.330,16 €	0,00 €	5.330,16 €	0,00 €
649	GASTOS DIVERSOS	16.339,43 €	0,00 €	16.339,43 €	0,00 €
6490	GASTOS DIVERSOS	16.339,43 €	0,00 €	16.339,43 €	0,00 €
65	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	138,53 €	0,00 €	138,53 €	0,00 €
650	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	138,53 €	0,00 €	138,53 €	0,00 €
6501	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	138,53 €	0,00 €	138,53 €	0,00 €
6502	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO MATERIAL	31.582,79 €	0,00 €	31.582,79 €	0,00 €
67	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	31.582,79 €	0,00 €	31.582,79 €	0,00 €
670	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	31.582,79 €	0,00 €	31.582,79 €	0,00 €
6700	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	54.602,57 €	0,00 €	54.602,57 €	0,00 €
679	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIO ANTERIORES	40.992,79 €	0,00 €	40.992,79 €	0,00 €
6790	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	3.660,30 €	0,00 €	3.660,30 €	0,00 €
69	DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES	33.202,07 €	0,00 €	33.202,07 €	0,00 €
690	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL	2.239,92 €	0,00 €	2.239,92 €	0,00 €
6902	AMORTIZACION DE EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	1.890,50 €	0,00 €	1.890,50 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	8.733.198,47 €	7.979.160,08 €	754.038,39 €	0,00 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	8.733.198,47 €	7.979.160,08 €	754.038,39 €	0,00 €
691	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	13.609,78 €	0,00 €	13.609,78 €	0,00 €
6915	AMORTIZACION DE APLICACIONES INFORMATICAS	13.609,78 €	0,00 €	13.609,78 €	0,00 €
7	VENTAS E INGRESOS POR NATURALEZA	480,00 €	754.518,39 €	0,00 €	754.038,39 €
74	INTERESES	0,00 €	14,39 €	0,00 €	14,39 €
740	INTERESES DE DEPOSITOS	0,00 €	14,39 €	0,00 €	14,39 €
7400	INTERESES DE DEPOSITOS	0,00 €	14,39 €	0,00 €	14,39 €
75	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0,00 €	16.664,00 €	0,00 €	16.664,00 €
750	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL GOBIERNO DE NAVARRA	0,00 €	16.664,00 €	0,00 €	16.664,00 €
7500	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0,00 €	16.664,00 €	0,00 €	16.664,00 €
76	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00 €	736.880,00 €	0,00 €	736.880,00 €
760	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00 €	736.880,00 €	0,00 €	736.880,00 €
7600	TRANSFERENCIAS CORRIENTES GOBIERNO NAVARRA	0,00 €	736.880,00 €	0,00 €	736.880,00 €
77	OTROS INGRESOS EXCEPCIONALES	0,00 €	480,00 €	0,00 €	480,00 €
779	INGRESOS Y BENEFICIOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	0,00 €	480,00 €	0,00 €	480,00 €
7790	INGRESOS Y BENEFICIOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	0,00 €	480,00 €	0,00 €	480,00 €
78	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
789	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
7890	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	8.733.678,47 €	8.733.678,47 €	0,00 €	0,00 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
0	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUESTARIO Y DE ORDEN	7.189.844,25 €	7.189.844,25 €	0,00 €	0,00 €
00	CUENTAS DE CONTROL PRESUPUEST. EJERCICIO CORRIENTE	7.189.844,25 €	7.189.844,25 €	0,00 €	0,00 €
000	PRESUPUESTO DEL EJERCICIO CORRIENTE	1.510.896,86 €	1.510.896,86 €	0,00 €	0,00 €
001	PRESUPUESTO DE GASTOS	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
003	PRESUPUESTO DE GASTOS	1.436.440,81 €	1.436.440,81 €	0,00 €	0,00 €
0030	CREDITOS DISPONIBLES	1.414.168,86 €	1.414.168,86 €	0,00 €	0,00 €
0031	CREDITOS RETENIDOS PENDIENTES DE UTILIZACION	22.271,95 €	22.271,95 €	0,00 €	0,00 €
004	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS AUTORIZADOS	1.317.440,86 €	1.317.440,86 €	0,00 €	0,00 €
005	PRESUPUESTO DE GASTOS: GASTOS COMPROMETIDOS	658.720,43 €	658.720,43 €	0,00 €	0,00 €
006	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES INICIALES	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
008	PRESUPUESTO DE INGRESOS: PREVISIONES DEFINITIVAS	755.448,43 €	755.448,43 €	0,00 €	0,00 €
1	FINANCIACION BASICA	860.518,47 €	1.066.089,65 €	0,00 €	205.571,18 €
10	PATRIMONIO	55.971,04 €	261.542,22 €	0,00 €	205.571,18 €
100	PATRIMONIO	50.509,04 €	261.542,21 €	0,00 €	211.033,17 €
1000	PATRIMONIO	50.509,04 €	261.542,21 €	0,00 €	211.033,17 €
101	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
1010	PATRIMONIO EN ADSCRIPCION	0,00 €	0,01 €	0,00 €	0,01 €
108	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
1080	PATRIMONIO CEDIDO	5.462,00 €	0,00 €	5.462,00 €	0,00 €
12	RESULTADOS	804.547,43 €	804.547,43 €	0,00 €	0,00 €
129	RESUL TADOS DEL EJERCICIO	804.547,43 €	804.547,43 €	0,00 €	0,00 €
1290	RES UL TADOS DEL EJERCICIO	804.547,43 €	804.547,43 €	0,00 €	0,00 €
2	INMOVILIZADO	852.087,90 €	647.156,62 €	204.931,28 €	0,00 €
20	INMOVILIZADO MATERIAL	738.077,00 €	3.674,29 €	734.402,71 €	0,00 €
202	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	146.411,60 €	0,00 €	146.411,60 €	0,00 €
2020	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	146.411,60 €	0,00 €	146.411,60 €	0,00 €
203	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
2030	MAQUINARIA E INSTALACIONES	384.372,90 €	0,00 €	384.372,90 €	0,00 €
205	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
2050	MOBILIARIO Y ENSERES	111.193,15 €	0,00 €	111.193,15 €	0,00 €
206	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	71.551,52 €	3.535,76 €	68.015,76 €	0,00 €
2060	EQUIPOS PROCESO INFORMACION	71.551,52 €	3.535,76 €	68.015,76 €	0,00 €
208	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	24.547,83 €	138,53 €	24.409,30 €	0,00 €
2080	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	24.547,83 €	138,53 €	24.409,30 €	0,00 €
21	INMOVILIZADO INMATERIAL	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
215	APLICACIONES INFORMATICAS	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
2150	APLICACIONES INFORMATICAS	109.922,04 €	553,10 €	109.368,94 €	0,00 €
29	AMORTIZACION ACUMULADA DEL INMOVILIZADO	4.088,86 €	642.929,23 €	0,00 €	638.840,37 €
290	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO MATERIAL	3.535,76 €	548.495,24 €	0,00 €	544.959,48 €
	Suma y sigue ...	8.902.450,62	8.903.090,52 €	0,00 €	639,90 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	8.902.450,62	8.903.090,52 €	0,00 €	639,90 €
2902	A. A. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	0,00 €	34.065,33 €	0,00 €	34.065,33 €
2903	A. A. MAQUINARIA E INSTALACIONES	0,00 €	383.424,34 €	0,00 €	383.424,34 €
2905	A. A. MOBILIARIO Y ENSERES	0,00 €	67.257,54 €	0,00 €	67.257,54 €
2906	A. A. EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	3.535,76 €	63.748,03 €	0,00 €	60.212,27 €
291	AMORT. ACUM. DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	553,10 €	94.433,99 €	0,00 €	93.880,89 €
2915	A. A. APLICACIONES INFORMATICAS	553,10 €	94.433,99 €	0,00 €	93.880,89 €
4	ACREEDORES Y DEUDORES	1.688.529,24 €	1.829.734,78 €	0,00 €	141.205,54 €
40	ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS	656.057,74 €	663.251,99 €	0,00 €	7.194,25 €
400	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PTO. CORRIENTE	651.526,18 €	658.720,43 €	0,00 €	7.194,25 €
4000	ACREEDORES POR OBLIG. RECONOCIDAS PRESUPUESTO CORRIENTE	651.526,18 €	658.720,43 €	0,00 €	7.194,25 €
401	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	4.531,56 €	4.531,56 €	0,00 €	0,00 €
4010	ACREEDORES POR OBLIGACIONES EJERCICIOS CERRADOS	4.531,56 €	4.531,56 €	0,00 €	0,00 €
43	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
430	DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS. PTO. CORRIENTE	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
4302	DEUDORES POR DER. REG. DE ING. SIN CONTRAIDO PREV.	755.574,39 €	755.574,39 €	0,00 €	0,00 €
47	ENTIDADES PUBLICAS	276.897,11 €	410.908,40 €	0,00 €	134.011,29 €
475	HACIENDA PUBLICA ACREEDORA POR CONCEPTOS FI SCALES	174.460,70 €	298.863,06 €	0,00 €	124.402,36 €
4750	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR I.R.P.F.	83.247,72 €	108.635,40 €	0,00 €	25.387,68 €
4751	HOA.PUB. ACR. DERECHOS PASIVOS	2.097,84 €	4.258,56 €	0,00 €	2.160,72 €
4759	HACIENDA PUBLICA, ACREEDORA POR DEV. CREDITOS	89.115,14 €	185.969,10 €	0,00 €	96.853,96 €
477	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	102.436,41 €	112.045,34 €	0,00 €	9.608,93 €
4770	SEGURIDAD SOCIAL ACREEDORA	102.436,41 €	112.045,34 €	0,00 €	9.608,93 €
5	CUENTAS FINANCIERAS	970.556,33 €	828.710,89 €	141.845,44 €	0,00 €
56	OTROS DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
561	ANTICIPOS Y PRESTAMOS A CORTO PLAZO	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
5610	ANTICIPOS Y PRESTAMOS A CORTO PLAZO	2.175,90 €	1.536,00 €	639,90 €	0,00 €
57	TESORERIA	881.326,72 €	740.121,18 €	141.205,54 €	0,00 €
570	CAJA	1.101,78 €	918,54 €	183,24 €	0,00 €
5700	CAJA EFECTIVO	1.101,78 €	918,54 €	183,24 €	0,00 €
571	BANCO E INSTITUCIONES DE CREDITO	880.224,94 €	739.202,64 €	141.022,30 €	0,00 €
5710	BANCO	880.224,94 €	739.202,64 €	141.022,30 €	0,00 €
58	CUENTAS DE EN LACEY MOVIMIENTOS INTERNOS	87.053,71 €	87.053,71 €	0,00 €	0,00 €
588	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €
5880	MOVIMIENTOS INTERNOS DE TESORERIA	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €
589	FORMALIZACION	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
5890	FORMALIZACION	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	11.561.536,19 €	11.561.536,19 €	0,00 €	0,00 €

## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	11.561.536,19 €	11.561.536,19 €	0,00 €	0,00 €
6	COMPRAS Y GASTOS POR NATURALEZA	707.693,47 €	707.693,47 €	0,00 €	0,00 €
61	GASTOS DE PERSONAL	492.339,80 €	492.339,80 €	0,00 €	0,00 €
610	SUELDOS Y SALARIOS	398.819,49 €	398.819,49 €	0,00 €	0,00 €
6100	SUELDOS Y SALARIOS ALTOS CARGOS	65.188,62 €	65.188,62 €	0,00 €	0,00 €
6101	SUELDOS Y SALARIOS PERSONAL EVENTUAL	227.208,05 €	227.208,05 €	0,00 €	0,00 €
6102	SUELDOS Y SALARIOS FUNCIONARIOS	76.688,08 €	76.688,08 €	0,00 €	0,00 €
6103	SUELDOS Y SALARIOS CONTRATADOS	29.734,74 €	29.734,74 €	0,00 €	0,00 €
615	INDEMNIZACIONES POR RAZON DEL SERVICIO	447,95 €	447,95 €	0,00 €	0,00 €
6150	GASTOS DE VIAJE, DIETAS Y LOCOMOCION	447,95 €	447,95 €	0,00 €	0,00 €
617	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA E8	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
6170	SEGURIDAD SOCIAL A CARGO DE LA EM PRESA	86.453,71 €	86.453,71 €	0,00 €	0,00 €
618	OTROS GASTOS SOCIALES	6.618,65 €	6.618,65 €	0,00 €	0,00 €
6180	OTROS GASTOS SOCIALES	6.618,65 €	6.618,65 €	0,00 €	0,00 €
64	TRABAJOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS EXTERIORES	129.029,78 €	129.029,78 €	0,00 €	0,00 €
640	ARRENDAMIENTOS	8.858,22 €	8.858,22 €	0,00 €	0,00 €
6406	ARRENDAMIENTOS DE PROGRAMAS Y LICENCIAS	8.858,22 €	8.858,22 €	0,00 €	0,00 €
641	REPARACIONES Y CONSERVACION	25.319,92 €	25.319,92 €	0,00 €	0,00 €
6412	REPAR. Y CONSERV. EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	11.131,92 €	11.131,92 €	0,00 €	0,00 €
6413	REPAR. CONSERVACION MAQUINARIA, INSTAL. Y UTILLAJE	2.622,51 €	2.622,51 €	0,00 €	0,00 €
6416	REPAR. Y CONSERVACION EQUIPOS PROCESOS INFORMACION	11.565,49 €	11.565,49 €	0,00 €	0,00 €
643	COMUNICACIONES	9.302,59 €	9.302,59 €	0,00 €	0,00 €
6430	COMUNICACIONES	9.302,59 €	9.302,59 €	0,00 €	0,00 €
645	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	63.879,46 €	63.879,46 €	0,00 €	0,00 €
6450	TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	63.879,46 €	63.879,46 €	0,00 €	0,00 €
648	MATERIAL DE OFICINA	5.330,16 €	5.330,16 €	0,00 €	0,00 €
6480	MATERIAL DE OFICINA	5.330,16 €	5.330,16 €	0,00 €	0,00 €
649	GASTOS DIVERSOS	16.339,43 €	16.339,43 €	0,00 €	0,00 €
6490	GASTOS DIVERSOS	16.339,43 €	16.339,43 €	0,00 €	0,00 €
65	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	138,53 €	138,53 €	0,00 €	0,00 €
650	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO	138,53 €	138,53 €	0,00 €	0,00 €
6501	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	138,53 €	138,53 €	0,00 €	0,00 €
6502	PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO MATERIAL	31.582,79 €	31.582,79 €	0,00 €	0,00 €
67	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	31.582,79 €	31.582,79 €	0,00 €	0,00 €
670	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	31.582,79 €	31.582,79 €	0,00 €	0,00 €
6700	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	54.602,57 €	54.602,57 €	0,00 €	0,00 €
679	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIO ANTERIORES	40.992,79 €	40.992,79 €	0,00 €	0,00 €
6790	GASTOS Y PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES	3.660,30 €	3.660,30 €	0,00 €	0,00 €
69	DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES	33.202,07 €	33.202,07 €	0,00 €	0,00 €
690	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL	2.239,92 €	2.239,92 €	0,00 €	0,00 €
6902	AMORTIZACION DE EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	1.890,50 €	1.890,50 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	12.269.229,66 €	12.269.229,66 €	0,00 €	0,00 €



## Balance de comprobacion de sumas y saldos

Cuentas hasta el nivel 04 ● Balance hasta la fecha 31/12/2017

CUENTA P.G.P.C	DESCRIPCIÓN	-ACUMULADO-		-SALDO-	
		DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
	Suma anterior ...	12.269.229,66 €	12.269.229,66 €	0,00 €	0,00 €
691	AMORTIZACION DEL INMOVILIZADO INMATERIAL	13.609,78 €	13.609,78 €	0,00 €	0,00 €
6915	AMORTIZACION DE APLICACIONES INFORMATICAS	13.609,78 €	13.609,78 €	0,00 €	0,00 €
		754.518,39 €	754.518,39 €	0,00 €	0,00 €
7	VENTAS E INGRESOS POR NATURALEZA	14,39 €	14,39 €	0,00 €	0,00 €
74	INTERESES	14,39 €	14,39 €	0,00 €	0,00 €
740	INTERESES DE DEPOSITOS				
7400	INTERESES DE DEPOSITOS	14,39 €	14,39 €	0,00 €	0,00 €
75	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	16.664,00 €	16.664,00 €	0,00 €	0,00 €
750	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL GOBIERNO DE NAVARRA	16.664,00 €	16.664,00 €	0,00 €	0,00 €
7500	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	16.664,00 €	16.664,00 €	0,00 €	0,00 €
76	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	736.880,00 €	736.880,00 €	0,00 €	0,00 €
760	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	736.880,00 €	736.880,00 €	0,00 €	0,00 €
7600	TRANSFERENCIAS CORRIENTES GOBIERNO NAVARRA	736.880,00 €	736.880,00 €	0,00 €	0,00 €
77	OTROS INGRESOS EXCEPCIONALES	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
779	INGRESOS Y BENEFICIOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
7790	INGRESOS Y BENEFICIOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
78	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
789	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
7890	OTROS INGRESOS	480,00 €	480,00 €	0,00 €	0,00 €
	Suma y sigue ...	13.023.748,05 €	13.023.748,05 €	0,00 €	0,00 €

## 2.5. Contratación administrativa

El Defensor del Pueblo de Navarra, en materia de contratación, aplica la Ley Foral 6/2006, de 9 de junio, de Contratos Públicos, el reglamento económico - financiero del Parlamento de Navarra y demás normativa en materia de contratación pública.

Los contratos adjudicados durante el ejercicio 2017 han sido los siguientes:

<b>CONTRATO</b>	<b>TIPO</b>	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>PRECIO (IVA EXCLUIDO)</b>	<b>ADJUDICACIÓN</b>
Traducción de textos de castellano a euskera y de euskera a castellano	Asistencia	Negociado sin publicidad	0,0700 euros por palabra	Resolución 11/17 de 6 de marzo







Defensor del Pueblo  
de Navarra  
Nafarroako Arartekoa